



January 2, 2022 The Epiphany of The Lord / Epifania Del Senor



SUNDAY, JANUARY 2, 2022

THE EPIPHANY OF THE LORD

They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house they saw the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh. - Mt 2:10-11

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

PASTOR:
REVEREND CLARENCE MAES

PAROCHIAL VICAR:
REVEREND JUNE RAMOS

DEACONS:
JOSE DE JESUS CERVANTES
GONZALO CALDERON
ERIC BUENAVENTA

MASS SCHEDULE:

Daily Mass: Mon-Fri 8 AM
Saturday : 5 PM
Sunday: 8 AM, 10 AM, 12 PM Spanish
5:00 PM

MISSIONS:
ALGODONES- 8:30 AM
PLACITAS- 9:30 AM
SANDIA- PENDING

CONFESSIONS:

Monday/ Lunes
Tuesday/ Martes
Wednesday/Miercoles
Thursday/Jueves
Friday/Viernes-
Saturdays/Sábado- 3:30 PM

Anytime by Appointment / En
Cualquier Día Con Cita

PO BOX 607 * 301 S. CAMINO DEL PUEBLO BERNALILLO, NM 87004 PHONE: 505-867-5252 FAX: 505-867-0267
MISS SOMETHING? CHECK OUT OUR WEBSITE | WWW.OLOSBERNALILLO.COM

MASST INTENTIONS

Monday January 3rd	8:00AM	For the Repose of the Souls of † Larry Boswell, † Mike McGovern and † Bill Connington by Mike McGovern
	5:00PM 5:30PM	No Divine Mercy No Mass Until 01/24/22
Tuesday January 4th	8:00AM	For the Repose of the Souls of † Adelina, † Abdon and † Placido by The Family
Wednesday January 5th	8:00AM	For the Forgotten Souls in Purgatory by The Wagner Family
Thursday January 6th	8:00AM	For the Repose of the Soul of † Nerouica Konarski In Remembrance by Karen Long
Friday January 7th	8:00AM	For the Intentions of the Immaculate Heart of Mary
Saturday January 8th	5:00PM	For the Living and Deceased Olguin and Espinoza Families by Charles and Vera Olguin Margorie Rodriguez by The Family
Sandia	6:30PM	Pending
Sunday January 9th	8:00AM	For the Repose of the Souls of † Mary (1st Anniv.), † Pete Padilla, † Nena Virginia and † Neno Henry by Andrew and Family For the Repose of the Souls of † Frank, † Jo and † Maggie McGovern by Mick McGovern For the Repose of the Soul of † Donna Mirabal by the McGinty Family
	10:00AM	For the Repose of the Soul of † Rubel Romero by His Wife Martha and Family In Loving Memory of † Emma and † Mel Martinez by Sharon and Gilbert Duran In Loving Memory of † Wayne Dominguez and † Mollie Navarro by Harold, Patricia Dominguez and Tony Navarro and Family
	12:00PM	Por el eterno Descanso de † Heinz J. Wagner by His Family
	5:00PM	For the Sick of Our Parish
Algodones	8:30AM	For All Families
Placitas	9:30AM	For the Health of Elizabeth Sedillo by The Sedillo Family

EPIPHANY



ministries

Help Make a Difference in Your Parish

Behind
THE SCENES
find your place

The People of Our Lady of Sorrows Parish Work Together To Build A Stronger Community!

MAYORDOMOS

Main Church (Our Lady of Sorrows)
Santuario de San Lorenzo
Mission Parishes

SERVING at the MASS

Altar Servers
Eucharistic Ministers (Spanish & English)
Eucharistic Ministers Homebound
Ushers
Lectors

CHOIRS

Algodones, Placitas & Sandia
Missions

Our Lady of Sorrows Parish
Saturday

Sunday

OFFICE PERSONNEL

Parish Administrator:

Admin. Assistants Trudy Sisneros

Business Bookkeeper: Kenneth Boll

Religious Education: Susana Duran

Maintenance: Leo Romero & Jesse Andrea Sosa

GROUPS

Knights of Columbus
Blue Army
Hermanos Cruzados
Movimiento Familiar Cristiano
Neo-Catechumenal
Catholic Daughters
Cemetery Committee OLOS & Algodones
St. Vincent de Paul
Grupo de Renovacion Carismatica

RELIGIOUS EDUCATION

Youth Ministry (Spanish & English)
R.C.I.A (Spanish & English)
Confirmation

EXECUTIVE MINISTRIES

Pastoral Council
Finance Council

MISCELLANEOUS

St. Anthony's Kitchen
Hospitality
Counseling
Gift Shop
Divine Mercy
Gods Little Angels
Quinceañeras
Detention Ministry
Retablos

PLEASE CONTACT THE CHURCH OFFICE IF YOU ARE
INTERESTED IN SERVING ANY MINISTRY.
OFFICE: 505-867-5252

FOR IT IS IN THE
giving
THAT WE RECEIVE.
SACRAMENTS POLICIES / POLIZAS

DE SACRAMENTOS

Baptism/Bautismo: Contact the Office to make arrangements one month in advance.

Children are not allowed in class. Baptism dates are scheduled after all requirements are approved.

Pongase en contacto con la Oficina para hacer los arreglos con un mes de anticipo. No se permiten Niños en la clase. Las fechas del Bautismo se acordaran ya que todos los requisitos sean aprovados.

All Sacraments for Children & Quinceañeras / Todo Sacramento para los Niños y Quinceañeras

Contact the Religious Education Office for more information. Pongase en contacto con la Oficina de Educacion Religiosa para mas informacion.

Marriages / Matrimonios:

Call the Office as far in advance as possible to begin your preparations. Training and education is necessary for your Sacrament of Marriage in the Catholic Church.

Llame a la Oficina con el maximo anticipo posible para empezar sus preparativos. Entrenamiento y Educación son necesarios para su Sacramento de Matrimonio en la Iglesia Catolica.

Anointing of the Sick / Uncion de Los Enfermos

Please call the Office / Por favor llame a la Oficina

WEEKLY PRAYER

READINGS FOR THE WEEK OF JANUARY 2, 2022

- Sunday:** Is 60:1-6/Ps 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13 [cf.11]/Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12
- Monday:** 1 Jn 3:22—4:6/Ps 2:7bc-8, 10-12a/Mt 4:12-17, 23-25
- Tuesday:** 1 Jn 4:7-10/Ps 72:1-2, 3-4, 7-8/Mk 6:34-44
- Wednesday:** 1 Jn 4:11-18/Ps 72:1-2, 10, 12-13/Mk 6:45-52
- Thursday:** 1 Jn 4:19—5:4/Ps 72:1-2, 14 and 15bc, 17/Lk 4:14-22a
- Friday:** 1 Jn 5:5-13/Ps 147:12-13, 14-15, 19-20/Lk 5:12-16
- Saturday:** 1 Jn 5:14-21/Ps 149:1-2, 3-4, 5 and 6a and 9b/Jn 3:22-30
- Next Sunday:** Is 42:1-4, 6-7/Ps 29:1-2, 3-4, 3, 9-10 [11b]/Acts 10:34-38/Lk 3:15-16, 21-22 or, Is 40:1-5, 9-11/Ps 104:1b-2, 3-4, 24-25, 27-28, 29-30 [1]/Ti 2:11-14; 3:4-7/Lk 3:15-16, 21-22

OBSERVANCES FOR THE WEEK OF JANUARY 2, 2022

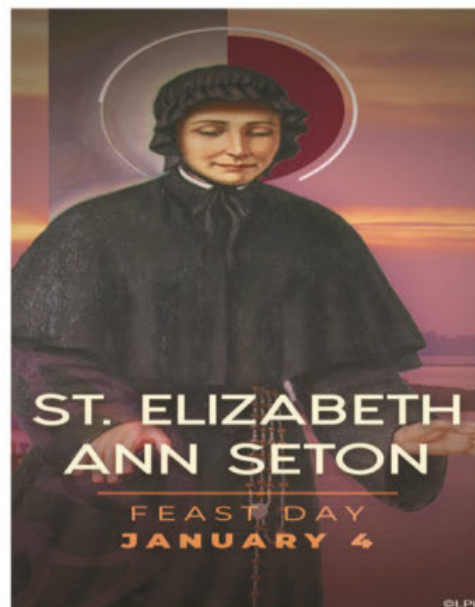
- Sunday:** The Epiphany of the Lord; Sts. Basil the Great and Gregory Nazianzen, Bishops and Doctors of the Church
- Monday:** The Most Holy Name of Jesus
- Tuesday:** St. Elizabeth Ann Seton, Religious
- Wednesday:** St. John Neumann, Bishop
- Thursday:** St. André Bessette, Religious
- Friday:** St. Raymond of Penyafort, Priest
- Next Sunday:** The Baptism of the Lord

LIVE THE LITURGY Inspiration for the week

Human beings easily get bored. Life's routines can become so predictable that there is often little time for excitement or freshness. Today is all about the new and the wonderful. In celebrating the beauty and simplicity of the Epiphany, we see in tangible ways God's creative, redemptive, and restorative power. This refreshment and revitalization is offered not only to a select few but to everyone throughout the world. There is nothing routine or static about God. Surprises, wonders, miracles, opportunities, healings, and joy without measure are available to those who believe. There are never any endings, just beginnings. And, when darkness, boredom, and gloom seem to be the order of the day, a bright new light now shines pointing us to truth and reminding us that we are loved.

©LPI

SUNDAY, JANUARY 2, 2022 | THE EPIPHANY OF THE LORD



SAINT OF THE WEEK

The patron saint of Catholic schools, St. Elizabeth Ann Seton (August 28, 1774 – January 4, 1821) was born in New York City to a prominent family of the Episcopal faith. When she turned 19, she married a wealthy businessman with whom she had five children. He later died of tuberculosis in 1803, leaving her a young widow. After discovering the Catholic faith in Italy, where her husband had died, she returned to New York and converted to Catholicism in 1805.

After several years struggling as a single mother, Elizabeth moved in 1809 to Emmitsburg, Maryland, where she founded the Sisters of Charity of St. Joseph, the first community for religious women established in the United States. She also began St. Joseph's Academy and Free School, which started a chain reaction of Catholic-based education in the United States that continues today.

St. Elizabeth Ann Seton was canonized September 14, 1975 in St. Peter's Square by Pope Paul VI and was the first citizen born in the United States to be given the title of "saint."



Richard F. Arellanes
Annie P. Lucero
Elizabeth

COLLECTION

Sunday 11/28/2021	
Bernalillo.....	\$5061.03
Algodones.....	\$ 598.00
Placitas.....	\$ 780.44
Sandia	\$ 11.00
Candels	\$ 88.36
Toal.....	.\$6,538.83

ANNUAL CATHOLIC APPEAL

Goal \$45,000 for 2021

Pledged \$33,819

Paid of our Goal \$44,789

Family Participation > 16%

**Thank you for your
Faithfulness**

**To the mission of the Church
And the People of God!
God Bless You.**

ACA Foundation is incorporated separate from the Archdiocese of Santa Fe.

ACA funds are dedicated strictly for Pastoral ministries

THOUGHTS TO CONSIDER

From a treatise against the heresy of Noetus by Saint Hippolytus, priest and martyr

The manifestation of the hidden mystery

There is only one God, brethren, and we learn about him only from sacred Scripture. It is therefore our duty to become acquainted with what Scripture proclaims and to investigate its teachings thoroughly. We should believe them in the sense that the Father wills, thinking of the Son in the way the Father wills, and accepting the teaching he wills to give us with regard to the Holy Spirit. Sacred Scripture is God's gift to us and it should be understood in the way that he intends: we should not do violence to it by interpreting it according to our own preconceived ideas.

God was all alone and nothing existed but himself when he determined to create the world. He thought of it, willed it, spoke the word and so made it. It came into being instantaneously, exactly as he had willed. It is enough then for us to be aware of a single fact: nothing is coeternal with God. Apart from God there was simply nothing else. Yet although he was alone, he was manifold because he lacked neither reason, wisdom, power, nor counsel. All things were in him and he himself was all. At a moment of his own choosing and in a manner determined by himself, God manifested his Word, and through him he made the whole universe.

When the Word was hidden within God himself he was invisible to the created world, but God made him visible. First God gave utterance to his voice, engendering light from light, and then he sent his own mind into the world as its Lord. Visible before to God alone and not to the world, God made him visible so that the world could be saved by seeing him. This mind that entered our world was made known as the Son of God. All things came into being through him; but he alone is begotten by the Father.

The Son gave us the law and the prophets, and he filled the prophets with the Holy Spirit to compel them to speak out. Inspired by the Father's power, they were to proclaim the Father's purpose and his will.

So the Word was made manifest, as Saint John declares when, summing up all the sayings of the prophets, he announces that this is the Word through whom the whole universe was made. He says: In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. Through him all things came into being; not one thing was created without him. And further on he adds: The world was made through him, and yet the world did not know him. He entered his own creation, and his own did not receive him.

PENSAMIENTOS PARA CONSIDERAR

Del Tratado de san Hipólito, presbítero, contra la herejía de Noeto

MANIFESTACIÓN DEL MISTERIO ESCONDIDO

Hay un único Dios, hermanos, que sólo puede ser conocido a través de las Escrituras santas: Por ello debemos esforzarnos por penetrar en todas las cosas que nos anuncian las divinas Escrituras y procurar profundizar en lo que nos enseñan. Debemos conocer al Padre como él desea ser conocido, debemos glorificar al Hijo como el Padre desea que lo glorifiquemos, debemos recibir al Espíritu Santo como el Padre desea dárnoslo. En todo debemos proceder no según nuestro arbitrio ni según nuestros propios sentimientos ni haciendo violencia a los deseos de Dios, sino según los caminos que el mismo Señor nos ha dado a conocer en las santas Escrituras.

Cuando sólo existía Dios y nada había aún que coexistiera con él, el Señor quiso crear al mundo. Lo creó por su inteligencia, por su voluntad y por su palabra; y el mundo llegó a la existencia tal como él lo quiso y cuando él lo quiso. Nos basta, por tanto, saber que, al principio, nada coexistía con Dios, nada había fuera de él. Pero Dios siendo único, era también múltiple. Porque con él estaba su sabiduría, su razón, su poder y su consejo; todo esto estaba en él, y él era todas estas cosas. Y, cuando quiso y como quiso, y en el tiempo por él mismo predeterminado, manifestó al mundo su Palabra, por quien fueron hechas todas las cosas.

Y como Dios contenía en sí mismo a la Palabra, aunque ella fuera invisible para el mundo creado, cuando Dios hizo oír su voz, la Palabra se hizo entonces visible; así, de la luz que es el Padre salió la luz que es el Hijo, y la imagen del Señor fue como reproducida en el ser de la criatura; de esta manera el que al principio era sólo visible para el Padre empezó a ser visible también para el mundo, para que éste, al contemplarlo, pudiera alcanzar la salvación.

El sentido de todo esto es que, al entrar en el mundo, la Palabra quiso aparecer como hijo de Dios; pues, en efecto, todas las cosas fueron hechas por el Hijo, pero él es engendrado únicamente por el Padre. Dios dio la ley y los profetas, impulsando a éstos a hablar bajo la moción del Espíritu Santo, para que, habiendo recibido la inspiración del poder del Padre, anunciaran su consejo y su voluntad.

La Palabra, pues, se hizo visible, como dice san Juan. Y repitió en síntesis todo lo que dijeron los profetas, demostrando así que es realmente la Palabra por quien fueron hechas todas las cosas. Dice: En el principio ya existía la Palabra, y la Palabra estaba junto a Dios, y la Palabra era Dios. Por medio de la Palabra se hizo todo, y sin ella no se hizo nada de lo que se ha hecho. Y más adelante: El mundo se hizo por medio de ella, y el mundo no la conoció. Vino a su casa, y los suyos no la recibieron.

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
 Buy a bulletin ad space today!

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Gabriel Lara** to place an ad today!
glara@4LPi.com or
(800) 950-9952 x5842

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

Holy Family
 Catholic Religious Supplies
 Deacon Roger & Debbie Ayers
898-HOLY (4659)
 9421 Coors Blvd. NW Ste. I

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Always There Home Care LLC
"We take the time to care"

857 S. Hill Rd. Bernalillo, NM 87004
 Office: 505.771.2075
www.alwaysthere-homecare.net

"Let us worry about the light"
 Se Habla Español

Arnoldo Molina
 505.610.6265
doubleae.systems@gmail.com
 Licensed, Insured & Bonded Lic#364109

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider **SafeStreets**
1-855-225-4251

GROW YOUR BUSINESS WHILE SUPPORTING YOUR LOCAL PARISH.

BOOKS

Purchase a bulletin ad today!

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

T&T SUPERMART
 960 Camino del Pueblo Bernalillo
867-3210

- Specializing in Fresh Meats & Vegetables
- Competitive with Albuquerque Prices
- Full Liquor Dept./Western Union Money Transfer

OPEN
 Monday-Saturday 8:30-7:00 p.m.
 Sunday 10am-4pm
 We accept EBT, Mastercard, Visa, Bank Debit Cards

NEVER MISS A BULLETIN !
 Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com

support our ADVERTISERS

Do you have a question about Medicare?

Learn about:

- Preventive Services, Prescription Drug Assistance Information, Medicare Fraud, Open Enrollment and Much More.

For more Information or to apply for help call 1-800-432-2080

Our Assistance is Non-Biased, Confidential and Free!

STAND OUT
 with a **PREMIUM DIGITAL AD** on **PARISHESONLINE.COM**

CONTACT US AT 800-950-9952

ORTEGA'S PROPANE SERVICE INC.
 3914 2nd St. NW Phone: 345-4910
 For Bottle Filling and All your Propane Needs

MASTER CARD • VISA
 AMERICAN EXPRESS • DISCOVER

DANIELS FAMILY FUNERAL SERVICES

Alameda Mortuary
898-3160
 Norbert Baldonado (Manager)

We've Missed You!
 Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

PURINA
 Bernalillo Feed

505-867-2632
www.bernalillofeed.com
 656 Camino Del Pueblo, Bernalillo, NM

Frances & Johnny Garcia
 • Owners & Parishioners •
 Hablamos Español

Your Neighborhood Fuel, Feed & Pet Supply Store!